

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ

Художественные тексты

1. Абай. Әбдірахман өліміне (27 жасында) // <http://sites.google.com/site/abai1845>
2. Абай. Әбдірахман өліміне (27 жасында) // <http://sites.google.com/site/abai1845>
3. Абай. Базарға, қарап тұрсам, әркім барар // <http://sites.google.com/site/abai1845>
4. Абай. Бай сейілді <http://sites.google.com/site/abai1845>
5. Абай. Восьмистишия // Абай. Лирика. – Алматы, 1964. – С.8-13.
6. Абай. Жазғытұры // <http://sites.google.com/site/abai1845>
7. Абай. Желсіз түнде жарық ай // <http://sites.google.com/site/abai1845>
8. Абай. Жүрегім, нені сезесің // <http://sites.google.com/site/abai1845>.
9. Абай. Когда умру, не стану ль я землею? // Абай. Лирика. – Алматы, 1964. – С.22-24.
10. Абай. Қызарып, сұрланып // <http://sites.google.com/site/abai1845>
11. Абай. О казахи мои! Мой бедный народ! // Абай. Лирика. – Алматы, 1964. – С.18.
12. Абай. Өлсе өлер табиғат, адам өлмес // <http://sites.google.com/site/abai1845>
13. Абай. Өлең шіркін – өсекші // <http://sites.google.com/site/abai1845>
14. Абай. Русский выучить язык // Лирика. – Алматы: Жазушы, 1964. – С.28.
15. Абай. Сегіз аяқ // <http://sites.google.com/site/abai1845>.
16. Абай. Слово Первое // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
17. Абай. Слово Третье // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
18. Абай. Слово Пятое // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
19. Абай. Слово Двадцать второе // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
20. Абай. Слово Двадцать пятое // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>

21. Абай. Слово Двадцать седьмое // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
22. Абай. Слово Тридцать третье // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
23. Абай. Слово Тридцать седьмое // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
24. Абай. Слово Сорок первое // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
25. Абай. Слово Сорок пятое // Абай. Книга Слов // <http://abai.norbekov.kz/>
26. Абай. Тихой ночью при луне // Абай. Лирика. - Алма-Ата, 1964. – С.28.
27. Абай. Түбі терең сөз артық // <http://sites.google.com/site/abai1845>
28. Алтынсарин И. Бережливость и скупость // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата, 1975. – С.139-140.
29. Алтынсарин И. Кибитка и дом // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата: Наука, 1975. – С.82-83.
30. Алтынсарин И. Мудрец Лукпан // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата: Наука, 1975. – С.127-128.
31. Алтынсарин И. Река // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата: Наука, 1975. – с.69-70.
32. Алтынсарин И. Посвящение // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата: Наука, 1975. – с.51-52.
33. Алтынсарин И. Сорока и ворона // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата: Наука, 1975. – С.129.
34. Алтынсарин И. Счастливый человек // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата: Наука, 1975. – С.131.
35. Алтынсарин И. Употребление богатства на пользу // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата: Наука, 1975. – С.138.
36. Ауэзов М. Путь Абая. – кн.1. – Алма-Ата: Ана тілі, 1997.
37. Ауэзов М. Путь Абая: роман-эпопея. – кн.2. – Алматы: Ана тілі, 1997.
38. Асет Найманбаев. Стихи, айтысы и дастаны (вступ. ст. Б. Нуржекеев; примеч. Б. Абылкасимова. - Алма-Ата: Жазушы, 1988. – 300 с.

39. Достоевский Ф.М. Пушкинская речь // Ф.М.Достоевский. Полное собрание сочинений. - т. 26.- Л.: Наука, 1984. - С.130-131.
40. Кудайбердиев Ш. Дубровский әнгімесі // Шәкәрім. Шығармалары. – Алматы, 1988. – 409-453 б.
41. Кудайбердиев Ш. Боран // Шәкәрім. Шығармалары. – Алматы, 1988. – 454-462 б.
42. Лермонтов М.Ю. Выхожу один я на дорогу...// М.Ю.Лермонтов. Собр.соч.в 4 т. – т.1. – М.: Правда, 1969. –С.341.
43. Лермонтов М.Ю. Дитя в люльке// М.Ю. Лермонтов. Собр.соч.в 4 т. – т.1. – М.: Правда, 1969. – С.87.
44. Лермонтов М.Ю. Одиночество // М.Ю. Лермонтов. Собр.соч.в 4 т. – т.1.- М.: Правда, 1969. – С.96.
45. Марков С. Идущие к вершинам: историко-биографическая повесть. - М.: Советский писатель, 1963.
46. Пушкин А.С. Поэту // А.С.Пушкин. Собр.соч. в 10 т. – т.1. – М.: Правда, 1978. – С. 145.
47. Пушкин А.С. Поэт и толпа // А.С.Пушкин. Собр.соч.в 10 т. – т.2. – М.: Правда, 1981. – С.139.
48. Пушкин А.С. К Н.Я. Плюсковой // А.С. Пушкин. Собр.соч.в 10 т. – т.2. – М.: Правда, 1981. – С.204.
49. Пушкин А.С. Издревле сладостный союз... // А.С.Пушкин. Собр.соч. в 10 т. – т.1. – М., 1978. – С. 194.
50. Пушкин А.С. Мадонна // А.С.Пушкин. Собр.соч. в 10 т. – т.1. – М., 1978. – С. 228.
51. Пушкин А.С. Октябрь // А.С.Пушкин. Собр.соч. в 10 т. – т.1. – М., 1978. – С. 156.
52. Пушкин А.С. Евгений Онегин // А.С.Пушкин. Собр.соч. в 10 т. – т.4.
53. Пушкин А.С. Татьянаның хаты // [http:// www.pushkinlibrary.kz /Abai_Pushkin /evg_oneg_kaz.html](http://www.pushkinlibrary.kz/Abai_Pushkin/evg_oneg_kaz.html)

54. Рылеев К.Ф. Гражданин // Рылеев К.Ф. Полное собрание стихотворений. – Л.: Советский писатель, 1971. – С.97.
55. Слово о полку Игореве. Поэтические переводы и переложения / под общей ред. В. Ржиги, В. Кузьминой и В. Стеллецкого. – М.: Гослитиздат, 1961. – С.9.
56. Сулейменов О.О. Аз и Я: книга благонамеренного читателя. – М.: Изд.дом «Трифон-М», 2005. – 272 с.
57. Толстой Л.Н. Петр 1 и мужик // Л.Н.Толстой. Собр.соч.в 30 т. – т.25. – С. 297- 301.
58. Утемисов М. Обращение к султану Баймагамбету Айчувакову // Поэты Казахстана / Вступ. статья, сост., биограф. справки и примеч. М.М. Магауина. – Л.: Советский писатель, 1978. – С.101.
59. Шакарим. Не отступлюсь от того, что я ученик Толстого// Шакарим. Избранное (в переводах М.Султанбекова). – Семипалатинск. 1998. – С. 67.
60. Шакарим. Не стало истинно влюбленных... //Поэты Казахстана. – Л., 1978. – с.39.
61. Шакарим. Но разве и я не настоящий царь? // Шакарим. Избранное (в переводах М.Султанбекова). – Семипалатинск. 1998. – С. 114.
62. Шакарим. Смолоду я турецкий изучал не со скуки... // Поэты Казахстана. – Л., 1978. – с.128.
63. Шакарим. Три истины. – Алма-Ата, 1993. – 86 с.
64. Johann Wolfgang Goethe. Gedichte. – М. , 1979. – s.288.

Научные исследования и статьи

65. Абай Кунанбаев (некролог) // Записки Семипалатинского отделения РГО. - 1907. - Вып. 3. - С.5-7.
66. Абдрахманов С.А. Біздің Пушкин. - Астана: Елорда, 1999. – 192 б.
67. Аверинцев С.С. Риторика и истоки европейской литературной традиции - М.: Школа «Язык рус. культуры», 1996. - 446 с.

68. Алексеев М.П. Очерки истории испано-русских литературных отношений X - XIX вв. - М.: Наука, 1964.- 216 с.
69. Алексеев М.П. Сравнительное литературоведение. - Л.: Наука, 1983. – 392 с.
70. Алтайский К. Встречаясь с Ауэзовым // Мухтар Ауэзов в воспоминаниях современников. – Алма-Ата, 1972. – с.215-221.
71. Алтынсарин И. Избранные произведения. – Алма-Ата: Казгослит, 1957.
72. Алтынсарин И. Избранные произведения. - Алма-Ата: Казгослит, 1957.
73. Алтынсарин И. Киргизская хрестоматия // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата, 1975. – С.57-226.
74. Алтынсарин И. Начальное руководство к обучению киргизов русскому языку // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата, 1975. – С.227 – 376.
75. Алтынсарин И. Рассказы и басни / Предисловие Н. Кальменева. – Алма-Ата: Жазушы, 1971. - 118 с.
76. Ананьева С.В. Казахстанская Пушкиниана // Аманат. - 2006. - №1. - С.126-132.
77. Ананьева С.В. Современные аспекты межкультурного диалога // Евразия. - 2006. - №4. – С.89-94.
78. Ананьева С.В. Русская литература Казахстана в современной билингвальной ситуации // Русский язык и литература в XXI веке: теоретические проблемы и прикладные аспекты: Материалы Международного конгресса, посвященного Году русского языка /Ответ.ред. Н.Ж.Шаймерденова. 18-19 октября 2007 г. - Астана, 2007. - С.429-435.
79. Ананьева С.В. Казахстанская Пушкиниана // Литературно-художественный диалог. - А.: Unique Service, 2008. - С.142-183.
80. Ананьева С.В. Два истока вдохновения. Казахско-белорусская тема в творчестве Любови Шашковой // Простор. - 2008. - №7. - С.120-138.
81. Ананьева С.В. Казахстанская Пушкиниана. - Алматы: ИД «Жибек жолы», 2009. – 210 с.

82. Аникст А. А. Творческий путь Гете. - М., 1986.
83. Артановский С.Н. На перекрестке идей и цивилизаций. - СПб.: СПбГАК, 1994. - 224 с.
84. Арутюнов С.А. Народы и культуры: развитие и взаимодействие. - М.: Наука, 1989. - 250 с.
85. Ауэзова Л.М. Исторические основы эпопеи «Путь Абая». – Алма-Ата: Наука, 1969. – 314 с.
86. Ауэзова Л.М. История Казахстана в творчестве М.О. Ауэзова (на материале романа «Путь Абая» и повести «Лихая година»). – Алматы: Санат, 1997. – 320 с.
87. Ауэзов М.О. Поэзия казахского народа // Антология казахской поэзии. – М., 1958. – С.4-17.
88. Ауэзов М.О. Традиции русского реализма и казахская дореволюционная литература // Дружба народов. – 1949. - № 2. – С. 123-133.
89. Ауэзов М.О. Ф. М.Достоевский и Ч. Валиханов // Дружба народов. – 1956. - № 3. – С.154-155.
90. Ауэзов М. Абай Кунанбаев: статьи и исследования. – Алма-Ата: Наука, 1967. – С. 91-116.
91. Ауэзов М. Мысли разных лет. – Алма-Ата, 1961.
92. Ахметов З.А. Казахское стихосложение. – Алма-Ата: Наука, 1964.
93. Ахметов З.А. Современное развитие и традиции казахской литературы. - Алма-Ата: Наука, 1978.- 256 с.
94. Әлімқұлов Т. Жұмбақ жан: Зерттеулер мен мақалалар. – Алматы: Жазушы, 1978. – 367 б.
95. Әлімқұлов Т. Жемісті жолда: Әдеби-сын мақалалар жинағы.- Алматы. - 1958.- 160 б.
96. Бадиков В.В. Линия судьбы. Творчество Бахытжана Канапьянова в историко-литературном контексте эпохи. – Алматы, 2002. – 198 с.
97. Бадиков В.В. В потоке времени не потерять себя: Писатель как издатель. - Алматы: Жибек Жолы, 2004. – 226 с.

98. Бадиков В.В. Новые ветры. Очерки современного литературного процесса Казахстана. – Алматы, 2005.
99. Базанов В.Г., Архипова А.В. Творческий путь Рылеева // Рылеев К.Ф. Полное собрание стихотворений. – Л.: Советский писатель, 1971. – С. 5-37.
100. Баткин Л.М. Леонардо да Винчи и особенности ренессансного мышления. – М.: Искусство, 1990. – 416 с.
101. Бахтин М.М. Формы времени и хронотопа в романе. Очерки по исторической поэтике.// М.М. Бахтин. Вопросы литературы и эстетики. Исследования разных лет. - М.: Худож. лит., 1975 - С.234-408.
102. Бахтин М.М. Проблемы поэтики Достоевского. - М.: Наука, 1972. - 470 с.
103. Бахтин М.М. Эстетика словесного творчества. - М.: Наука, 1986.- 423 с.
104. Библер В.С. Михаил Михайлович Бахтин или Поэтика культуры. — М.: Директ-Медиа, 2007. – С.104-105.
105. Библер В.С. Школа диалога культур: Идеи, опыт, перспективы : сб. ст. - Кемерово : АЛЕФ, 1993. – 414 с.
106. Бельгер Г.К. Гете, Лермонтов, Абай. - А.: Жазушы, 1982. – 189 с.
107. Бельгер Г. Этюды о переводах Ильяса Джансугурова. – Алматы: Галым, 2001. – 174 с.
108. Бекмаханов Е.Б. История Казахской ССР. - т.1, ч.2 - Алма-Ата: Наука, 1957.
109. Бисенова Г. Песенное творчество Абая. – Алматы: Дайк-Пресс, 1995. – 160с.
110. Брагинский И.С. Ученый-поэт // М.Ауэзов в воспоминаниях современников. – Алма-Ата, 1972. – с.245-252.
111. Букейханов А. Абай (Ибрагим) Кунанбаев (Некролог) // Абай и архив / Главное управление архивами и документацией при Кабинете министров Республики Казахстан / Ответственный редактор Н. Шакеев. Составитель С. Байжанов. Алматы: Гылым, 1995. - С. 138-142.

112. Бушмин А.С. Преемственность в развитии литературы // Литературные связи и литературный процесс / Ред. Никольский С.В. - М.: Наука, 1986. - С.24-33.
113. Валиханов Ч. Письмо Чингизу Валиханову // Валиханов Ч. Письма. – Алма-Ата, Казгослитиздат, 1964. – С. 237.
114. Веселовский Н.И. Метеор // Валиханов Ч.Ч. Собрание соч. в 5 томах - т.1. - Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1984. - С 79-82.
115. Габдиров И.Х. Русско-казахские литературные связи советской эпохи. – Алма-Ата, 1968. – 158 с.
116. Габдиров И.Х. Горький и казахская советская литература. - А.: Жазушы, 1966. – 119 с.
117. Габдиров И.Х. Русские советские писатели и Казахстан. - А.: Наука, 1970.- 294 с.
118. Гумилев Л.Н. Древние тюрки. - М.: Айрис-пресс, 2004. – 560 с.
119. Джуанышбеков Н.О. Проблемы современного сравнительного литературоведения. - А., 2000. - 288 с.
120. Джумагулов К.Т. Ибрай Алтынсарин. – Ташкент: Изд-во литературы и искусства, 1975. – 204 с.
121. Дервянченко А.А. Методологические проблемы исследования взаимодействия культур. – М.: Наука, 1987.
122. Дернова В.П. Песни Абая // Музыкальное творчество Абая. - Алма-Ата, 1954. – С.11-18.
123. Дернова В.П. Песни Абая // Советская музыка. - 1954. - № 7. – С.31-39.
124. Дернова В.П. «Письмо Татьяны» Абая Кунанбаева//Советская музыка. - 1960.- №1. – С.63-67.
125. Дима А. Принципы сравнительного литературоведения. – М., 1977. – 227 с.
126. Доронин Г. Записки внимательного читателя // Байтерек. - 2003. - № 2. – с.42-49.

127. Достоевский Ф.М. Письмо Ч.Ч. Валиханову. 14 декабря 1856 // Достоевский Ф.М. Собрание сочинений в 15 томах.- т.15. - СПб.: Наука, 1996. – С.157-158.
128. Дюришин Д. Теория сравнительного изучения литературы. М., 1989. – 397 с.
129. Дюришин Д. Перевод как особая форма межлитературной рецепции // Сравнительное изучение литератур. - Л., 1976. - С.494-502.
130. Елеуменов Ш.Р. Казахская литература: новое прочтение. – Алматы: Алатау, 2007. – 412 с.
131. Елеуменов Ш.Р. Творчество Абдижамила Нурпеисова в зеркале зарубежной критики // Мир Нурпеисова. - Алматы: Международный клуб Абая, 2006. - С.7-28.
132. Елеуменов Ш.Р. Пушкин и эпистолярный роман Абая // Таң-Шолпан. - 2006.- № 4.- С.178-200.
133. Елеуменов Ш.Р. Бес арыс қалай ақталды? Шәкәрімнің оралуы. Мемуар-эссе. // Керуен. – 2007 - №3(08). - 3-41б.
134. Законоположение, созданное в Карамоле // Абай и архив. - Алматы: Гылым, 1995. - С.62- 63.
135. Жирмунский В.М. Пушкин и Байрон. – Л.: Наука, 1978. – 421 с.
136. Жирмунский В.М. Сравнительное литературоведение. – Л., 1969.
137. Жирмунский В.М. Эпическое творчество славянских народов и проблемы сравнительного изучения эпоса // Исследования по славянскому литературоведению и фольклористике. – М., 1960. – С. 252-254.
138. Жирмунский В.М. Проблемы сравнительно-исторического изучения литератур // Известия АН СССР. Отделение литературы и языка. - Т. XIX. Вып. 3. - М., 1960. - С. 56-61.
139. Жирмунский В.М. Сравнительное литературоведение: Восток и Запад // Жирмунский В.М. Избр. труды - Л.: Наука, 1979. – 493 с.
140. Ибрагим Алтынсарин (из некролога)// Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата, 1975. – С.309.

141. Исмакова А.С. Казахская художественная проза. Поэтика, жанр, стиль (начало XX века и современность). – Алматы: Ғылым, 1998. – 392 с.
142. История Казахстана в 5 т. - т. 3. – Алма-Ата, 1984.
143. Кабдолов З.К. Мухтар Ауэзов и его художественный мир. - Алма-Ата, Жазушы, 1986. – 295 с.
144. Каган М.С. Философия культуры: Становление и развитие. - СПб.: Лань, 1998. - 443 с.
145. Казахско-русский словарь / под ред. чл.-корр. НАН РК Р.Г. Сыздыковой, проф. К.Ш. Хусаина. – Алматы: Дайк-Пресс, 2008. – С.962.
146. Капустин С.Я. Чокан Валиханов // Валиханов Ч.Ч. Собрание соч. в 5 томах. - т. 4.- Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1985.- С. 559-563.
147. Каратаев М.К. Свет русской культуры. – Алма-Ата, 1975. – 187 с.
148. Каратаев М.К. Буревестник // Каратаев М. Свет русской культуры. – Алма-Ата: Казахстан, 1975. – с.93-99.
149. Каратаев М.К. Классик казахской советской литературы // Каратаев М. Свет русской культуры. – Алма-Ата: Казахстан, 1975. – с.217-223.
150. Карашин Б.М. Рыцарская поэзия казахских жырау. - Алматы: Олке, 2005. - 185 с.
151. Кедрина З.С. Мухтар Омарханович Ауэзов // Кедрина З.С. Из живого источника. – Алма-Ата, 1966. – с.368-387.
152. Кеннан Джордж. Сибирь и ссылка. – СПб, 1906.
153. Кереева-Канафиева К. Ш. Русско-казахские литературные отношения. – Алма-Ата: Казахстан, 1975. – 279 с.
154. Кирабаев С.С. Белые пятна в казахской литературе, - Алматы, 1995.- 184 с.
155. Кокшаров Н.В. Взаимодействие культур: диалог культур // CREDO NEW: теоретический журнал. – 2003. - № 3.
156. Коновалова Н.Н. Диалог Востока и Запада как творческое соизмерение культур (историко-методологический анализ) – Новосибирск, 1994. – 187с.

157. Константинов Н.А., Медынский Е.Н, Шаббаева М.Ф. История педагогики. – М.: Просвещение, 1982. - <http://www.twirpx.com>
158. Конфиденциально. М.В.Д. Семипалатинского Уездного Начальника августа 25 дня 1903 г. № 48. Г. Семипалатинск. Господину Военному Губернатору Семипалатинской области. Рапорт Уездного управителя Навроцкого. Подписал Генерал-майор Галкин // Абай и архив. Алматы: Гылым, 1995. - с. 133.
159. Кулешов В.И. Литературные связи России и Западной Европы в XIX веке (первая половина). - М., 1977. – 350 с.
160. Ладария М.Г. И.С. Тургенев и писатели Франции XIX в. - Тбилиси, 1987. – 190 с.
161. Ларченко С.Г., Еремин С.Н. Межкультурные взаимодействия в историческом процессе. - Новосибирск, 1991.- 198 с.
162. Лизунова Е.В. Современный казахский роман. – Алма-Ата Изд-во АН КазССР, 1964. - 360 с.
163. Лихачев Д.С. «Слово о полку Игореве» и культура его времени. - М.: Художественная литература, 1985. - 359 с.
164. Лотман Ю.М. Культура и взрыв // Лотман Ю.М. Семиосфера. - СПб.: Искусство-СПб, 2000. – С.12-149.
165. Лотман Ю.М. К построению теории взаимодействия культур (семиотический аспект) // Лотман Ю.М. Семиосфера. - СПб.: Искусство-СПб, 2000. – С.603-613.
166. Лотман Ю.М. Декабрист в повседневной жизни // Лотман Ю.М. В школе поэтического слова. – М.: Просвещение, 1988. – С. 158-205.
167. Мамраев Б.Б. Романтические тенденции в казахской литературе первой четверти XX века // Актуальные проблемы современного литературоведения и фольклористики. - Алматы: Қазақ университеті, 2006. - Выпуск. 3. - С. 53-60.
168. Мамраев Б.Б. Символизм в казахской литературе // Литературно-художественный диалог. - А.: Unique Service, 2008. - С. 65-105.

169. Мамраев Б.Б., Ананьева С.В. Казахско-российские литературные связи периода независимости // Международные связи казахской литературы в период независимости. – Алматы: ТПО «Жибек жолы», 2008. – С.40-159.
170. Маргулан А.Х. Очерк жизни и деятельности Ч.Ч.Валиханова // Валиханов Ч.Ч. Собр. соч. в 5 т. – Т. 5. – Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1985. - С.18-39.
171. Машакова А.К. Творчество Абдижамила Нурпеисова в зарубежной литературной рецепции // Международные связи казахской литературы в период независимости. – Алматы: ТПО «Жибек жолы», 2008. – С.287-321.
172. Михальская Н.П. Чарльз Диккенс. - М.: Учпедгиз, 1959.
173. Мухтар Ауэзов в воспоминаниях современников. – Алма-Ата, 1972.- 619 с.
174. Мырзахметов М. Мухтар Ауэзов и проблемы абаеведения. – Алма-Ата: Наука, 1982. – 292с.
175. На пути к понятию личности // Пустовит А.В. История европейской культуры. – Киев, 2004. – С.201-203.
176. Неупокоева И.Г. Проблемы взаимодействия литератур. - М., 1963.- 227 с.
177. Неупокоева И.Г. История всемирной литературы. Проблемы системного и сравнительного анализа. – М., 1976. – 418 с.
178. Неупокоева И.Г. Некоторые вопросы изучения взаимосвязей и взаимодействия национальных литератур //Взаимосвязи и взаимодействие национальных литератур. Материалы и дискуссии. - М., 1961. - С. 10-16.
179. О значении Алтынсарина для киргизов в литературном отношении // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата, 1975. – С.306-309.
180. Очерк жизни и деятельности Ч. Ч. Валиханова // Валиханов Ч. Собр.соч. в 5 т. – т.1.- Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1984.- С.7-37.
181. Письмо И.Алтынсарина к Н.И.Ильминскому от 16 марта 1864 г. // Алтынсарин И. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата, 1975. – С.225.

182. Письма Чокана Валиханова. Ф.М.Достоевскому // Валиханов Ч.Ч. Собр. соч. в 5 т. – Т. 5. – Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1985. - С.167.
183. Письма Чокана Валиханова. Ф.М.Достоевскому // Валиханов Ч.Ч. Собр. соч. – Т. 5. - Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1985 – С.97.
184. Письма Чокана Валиханова А.Н. Майкову // Валиханов Ч.Ч. Собр. соч.– Т.5. – Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1985. - С.203.
185. Письма Чокана Валиханова Ф.М.Достоевскому 15 октября 1862 г., Кокчетав // Валиханов Ч.Ч. Собр. соч. – Т. 5. – Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1985. - С.152.
186. Письмо И. Алтынсарина В. Катаринскому // Алтынсарин И. Избранные произведения. - Алма-Ата, 1957. – С.316.
187. Потанин Г.Н. Чокан Чингисович Валиханов // Валиханов Ч.Ч. Собрание соч. в 5 томах. - т. 1. - Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1984. - С.90-94.
188. Потанин Г.Н. Европа и Азия в кадетском корпусе // Валиханов Ч.Ч. Собр. соч. в 5 т. – т.5. - Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1985. – С.392-398.
189. Потанин Г.Н. Чокан Чингисович Валиханов// Валиханов Ч. в воспоминаниях современников.- Алма-Ата: Казгослит, 1964.- С. 49-62.
190. Пушкин А.С. О ничтожестве литературы русской // Пушкин А.С. Полн. собр. соч., 2-ое изд. - т.7. - М., 1958. - с.307.
191. Пыпин А.Н. О Чокане Чингисовиче Валиханове/ // Валиханов Ч. Собр.соч. в 5 т. – т.1.- Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1984.- С.82-88.
192. Рерих: пророчества. / Сост. Князевой В.П., Кузнецовой И.Н., Маточкина Е.П. - Самара, 2004. – С.10-19.

193. Сатпаева Ш.К. Казахско-европейские литературные связи XIX и первой половины XX в. - А.: Наука, 1972.- 280 с.
194. Сатпаева Ш.К. Чокан Валиханов и русская литература. - А.: Жазушы, 1987. – 184 с.
195. Сәтбаева Ш.К. Пушкин қазақ жерінде // Сәтбаева Ш.К. Достық дастандары.- Алматы,1983. - 19-63 б.
196. Сегизбаев О.А. История казахской философии. - Алматы: Ғылым, 2001.
197. Сельвинский И. О Мухтаре // Мухтар Ауэзов в воспоминаниях современников. – Алма-Ата, 1972. – с.27-33.
198. Семенов-Тянь-Шанский П.П. Путешествие в Тянь-Шянь. Мемуары. - т. II. - М., 1946.
199. Смирнова Н.С. Основные версии «Камбара»: очерк.- Алма-Ата, 1959.
200. Смирнова Н.С. Творчество Джамбула. - Алма-Ата: Жазушы, 1949. – 111 с.
201. Смирнова Н.С. Казахская народная поэзия. Алма-Ата, 1967. – 294 с.
202. Сулейменов Б.С. Жизнь и деятельность Ибрагима Алтынсарина (1841-1889) // И.А.Алтынсарин. Собр.соч. в трех томах. – т.1. – Алма-Ата: Наука, 1975. – С.9-23.
203. Султанбеков М. Величие Мухтара Ауэзова: монография. – Семипалатинск, 1992. – 89 с.
204. Томашевский Б.В. Пушкин и Франция. - М., 1960.- 460с.
205. Топоров В.Н. Миф. Ритуал. Символ. Образ: исслед. в обл. мифоэпического. - М.: Прогресс, 1995. - 624 с.
206. Тусупова А.К. Художественный перевод произведений современных казахских поэтов (Б. Канапьянов, Б. Кенжеев, А. Кодар) // Международные связи казахской литературы в период независимости. – Алматы: ТПО «Жибек жолы», 2008. – С.374-405.
207. Удеревский Ю.В. И.С. Тургенев и французские писатели. – М.: Наука, 1978. - 289 с.
208. Фетисов М.И. Литературные связи России и Казахстана. - М.: Наука, 1956. – 119 с.

209. Чумбалова Г.А. Песни Абая // Музыкальная культура Казахстана. - Алма-Ата, 1955. – С.55-58.
210. Эфиоров А.Ф. Ибрай Алтынсарин.- Алма-Ата, Казучпедгиз, 1949.
211. Ядринцев Н.М. Воспоминания о Чокане Валиханове // Валиханов Ч.Ч. Собрание соч. в 5 томах. - т. 1.- Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии,, 1984.- С. 95-99.
212. Ядринцев Н.М. Воспоминания о Чокане Валиханове // Валиханов Ч.Ч. Собр.соч.в 5 томах – Т. 1. Алма-Ата: Главная редакция Казахской советской энциклопедии, 1984. – С.98.
213. Чжен Кун Фу. Геополитика Казахстана. – Алматы, Жеті жарғы, 1999.
214. 李細梅，俄羅斯文學發展特色，清雲科技大學，中壢，民國九十九年
215. 孟馳北，草原文化與人類歷史，國際文化出版公司，北京，民國八十八年
216. 阿拜·庫南巴葉夫，阿拜箴言錄，民族出版社，北京，民國八十四年
217. 阿拜·庫南巴葉夫，阿拜詩選，伊芳犁民眾出版社，奎屯，民國八十四年
218. 哈拜，阿拜詩文全集，民族出版社，北京，民國八十二年
219. 哈拜，阿拜和他的詩，民族文學，北京，民國七十二年
220. 哈拜譯，阿拜詩選，人民文學出版社，新疆，民國七十一年
221. 哈薩克，阿拜·庫南巴葉夫，民族出版社，北京，民國九十一年
222. 傅仁坤，發現中亞，清雲科技大學，中壢，民國九十四年
223. 傅仁坤，深入中亞，清雲科技大學，中壢，民國九十六年
224. 鄭振東，阿拜—哈薩克草原上的北極星，民族出版社，北京，民國九十二年
- 年

Газетные статьи и архивные материалы

225. Абуев К. Неизведанный мир Чокана: К 170-летию Чокана Валиханова //Казахстанская правда.- 2005.- 3 декабря.
226. Айтматов Ч.Т. Об общности идей и культур // Известия. – 1994. – 30 ноября.

227. Ауэзов М. Открытое письмо // Казахстанская правда. – 12 июля 1932 г.
228. Ауэзов М. Над чем я работаю // Казахстанская правда. – 1934. – 8 января.
229. Ауэзов М. Об опыте перевода Пушкина на казахский язык // Казахстанская правда. – 1937. – 5 января
230. Ауэзов М. Наше общее дело // Литературная газета. – 1954. – 11 декабря.
231. Ауэзов М.О. Казахские переводы в литературе народов СССР (в соавторстве с П. Антокольским и М. Рыльским) // Литературная газета. – 1954. – 23 декабря.
232. Валиханов Шота. Он весь дитя добра и света // Акмолинская правда. – 2010. – 16 октября. - № 124-125.
233. Елеуменов Ш.Р. Абайдың романы // Егемен Қазақстан. - 22, 23 маусым. 2007.
234. Елеуменов Ш.Р. Слово - всему судия. Интервью о творчестве М.О.Ауэзова в связи со 110-летием со дня рождения писателя // Вечерний Алматы. - 2007. - 25 сентября.
235. Иванов Вс. Роман о песне // Литературная газета. - 1948.- 10 ноября.
236. Исмаилов Е.С. Пушкин в литературе казахского народа // Социалды Қазақстан. - 1936. – 17 мая.
237. Кул-Мухаммед М. Трагедия триумфатора // Казахстанская правда. – 2006. – 17 октября.
238. Оренбургский листок. – 1880. - № 17.
239. Нуртазин Т. Абай туралы сөз // Өңтүстік Қазақстан. – 1967. – 25 қыркүйек
240. Русская колонизация в Туркестане //Қазақ үні. - 1993. - қараша-желтоқсан. – 5б.
241. Сулейменов О.О. «Аз и Я»: о судьбе книги. // Правда, 1989 г. , 12 октября (№285).
242. Сулейменов О.О. Послесловие к опальной книге // Литературная газета, 1990 г. - 18 июля (№29).

243. Ударцев С.Ф. Абай Кунанбаев: мыслитель, судья, законодатель // В кн.:
Гении культуры: Пушкин и Абай. Мәдениет данышпандары: Пушкин және
Абай. Ростов-на-Дону – Астана – Армавир, 2007. С. 227 – 246.
244. Унгарсынова Ф. Немеркнувший дух мужества и свободы // <http://nomad.su>. – 17.09.2003.
245. Архив лит.-мемориального музея им.М.О.Ауэзова, п.228.
246. Архив ЛММА, п.209.
247. Архив ЛММА, п.241.
248. Архив ЛММА, п.462.
249. Архив ЛММА, п.374.
250. НБТГУ, архив Г.Н.Потанина, № 1206. п.5349.

